



# Asamblea General

Distr. general  
9 de junio de 2000  
Español  
Original: inglés

---

## Quincuagésimo cuarto período de sesiones

Tema 117 del programa

### **Informes financieros y estados financieros comprobados e informes de la Junta de Auditores**

#### **Informe de la Quinta Comisión**

*Relator:* Sr. Jan Piotr **Jaremczuk** (Polonia)

## **I. Introducción**

1. Las anteriores recomendaciones hechas por la Quinta Comisión a la Asamblea General en relación con el tema 117 del programa figuran en los informes de la Comisión contenidos en los documentos A/54/506 y A/54/506/Add.1.

2. Para el examen ulterior del tema, la Comisión tuvo ante sí los documentos siguientes:

a) Informe financiero y estados financieros comprobados correspondientes al período de 12 meses comprendido entre el 1° de julio de 1998 y el 30 de junio de 1999 e informe de la Junta de Auditores sobre las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas<sup>1</sup>;

b) Informe del Secretario General sobre la aplicación de las recomendaciones de la Junta de Auditores relativas a las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas en el período finalizado el 30 de junio de 1999 (A/54/748);

c) Informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto sobre las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas (A/54/801).

3. La Quinta Comisión reanudó el examen del tema en sus sesiones 64<sup>a</sup> y 74<sup>a</sup>, celebradas los días 15 de mayo y 2 de junio de 2000. Las declaraciones y observaciones hechas durante el examen del tema por la Comisión figuran en las actas resumidas correspondientes (A/C.5/54/SR.64 y 74).

---

<sup>1</sup> Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo cuarto período de sesiones, Suplemento No. 5 (A/54/5), vol. II.

## II. Examen del proyecto de resolución A/C.5/54/L.58

4. En la 74ª sesión, celebrada el 2 de junio, el representante de Zimbabwe, coordinador de las consultas oficiosas sobre el tema, presentó, en nombre de la Presidenta, un proyecto de resolución titulado “Informes financieros y estados financieros comprobados e informes de la Junta de Auditores” (A/C.5/54/L.58), después de haberse celebrado consultas oficiosas.

5. En la misma sesión, la Comisión aprobó el proyecto de resolución A/C.5/54/L.58 sin proceder a votación (véase párr. 6).

## III. Recomendación de la Quinta Comisión

6. La Quinta Comisión recomienda a la Asamblea General que apruebe el siguiente proyecto de resolución:

### **Informes financieros y estados financieros comprobados e informes de la Junta de Auditores**

*La Asamblea General,*

*Habiendo examinado* el informe financiero y los estados financieros comprobados correspondientes al período de 12 meses comprendido entre el 1º de julio de 1998 y el 30 de junio de 1999 y el informe de la Junta de Auditores sobre las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas<sup>1</sup>, el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>2</sup> y el informe del Secretario General sobre la aplicación de las recomendaciones de la Junta de Auditores relativas a las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas en el período finalizado el 30 de junio de 1999<sup>3</sup>,

1. *Acepta* los estados financieros comprobados y el informe de la Junta de Auditores sobre las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas<sup>1</sup>;

2. *Aprueba* todas las recomendaciones y conclusiones que figuran en el informe de la Junta de Auditores y hace suyas las observaciones y recomendaciones que figuran en el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>2</sup>;

3. *Toma nota* del informe del Secretario General sobre la aplicación de las recomendaciones de la Junta de Auditores relativas a las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas en el período finalizado el 30 de junio de 1999<sup>3</sup>.

---

<sup>2</sup> A/54/801.

<sup>3</sup> A/54/748.